
ime i prezime – naziv / nome e cognome - nominativo

adresa – indirizzo

OIB (Osobni Identifikacijski Broj – Numero personale identificativo)

Broj telefona – Recapito telefonico

Brtonigla - Verteneglio, _____
(datum - data)

OPĆINA BRTONIGLA – COMUNE DI VERTENEGLIO
Trg Sv. Zenona 1 – Piazza San Zenone 1
BRTONIGLA - VERTENEGLIO

Predmet - Oggetto: Zahtjev za ostvarivanje prava na potporu osiguranja od mogućih šteta poljoprivredne proizvodnje / Richiesta per la realizzazione del diritto alla sovvenzione per l'assicurazione da possibili danni causati alla produzione agricola

Poštovani / stimati,

Molim Vas da mi odobrite potporu u vrijednosti od 25% od ukupno ugovorene premije policom osiguranja, sklopljene radi osiguranja rizika od štetnog događaja na

(navesti da li se radi o usjevima, o sadnom materijalu ili o višegodišnjim nasadima te površinu)

za jednogodišnje osiguravateljsko razdoblje od _____ do _____.

-

Vi prego di concedermi la sovvenzione dal valore del 25% del premio dell'assicurazione complessivo concordato con la polizza assicurativa, stipulata per l'assicurazione da rischi di calamità che causerebbero danni a

(indicare se si tratta di seminati, di materiale per la semina o di piantagioni pluriennali nonché la superficie)

per il periodo assicurativo di un anno, che va dal _____ al _____.

Uz zahtjev prilažem – Allegati:

1. presliku police osiguranja – fotocopia della polizza assicurativa;
2. potvrdu osiguravajućeg društva s kojim je sklopljena polica, potpisanu od osobe ovlaštene za zastupanje, da je ugovaratelj osiguranja izvršio isplatu police, ili kopije naloga za uplatu – certificato della società assicuratrice con la quale è stata stipulata la polizza, firmata da parte del rappresentante autorizzato, con il quale si certifica che il stipulante il contratto di assicurazione ha pagato la polizza, o copia della ricevuta di pagamento;
3. dokaz o upisu u Upisnik poljoprivrednih gospodarstva, preslika osobne, dokaz o upisu trgovačkog društva koji se bavi poljoprivrednom djelatnošću ili preslika obrtnice – prova della registrazione nel Registro delle proprietà agricole, fotocopia della carta d'identità, prova della registrazione della società commerciale che si occupa di attività agricola o fotocopia della licenza industriale.

S poštovanjem, - Con stima,

(potpis – firma)